

## **Parter**

*Arbetsgivarsidan:* Arbetsgivarverket

*Arbetstagsarsidan:* OFR:s förbundsområden inom det statliga förhandlingsområdet sammantagna  
Saco-S  
Facket för Service och Kommunikation (SEKO)

## **Ändringar i Avtal om utlandsvillkor - UVA**

1 §

Parterna är överens om att 7 § i UVA ska ha följande lydelse:

### **”7 § Försäkringar**

Arbetsgivaren svarar för att anmälan sker till Kammarkollegiet så att URA-försäkring gäller för arbetstagaren och medföljande familjemedlemmar (2 §) vid utlandsstationering. Försäkringen omfattar även barn som på grund av skolgång vistas i tredje land och för vilka arbetsgivaren ersätter skolkostnader.

Familjemedlemmar som inte är medföljande på stationeringsorten (2§), omfattas av URA-försäkringen under sådan besöksresa som enligt kontraktet ersätts av arbetsgivaren.”

2 §

Parterna är överens om att andra stycket 11 § i UVA ska ha följande lydelse:

### **Ersättning för flyttningskostnader**

”Ersättningens storlek anpassas efter antalet medföljande familjemedlemmar (2§).”

3§

Parterna är överens om att första stycket i punkt a, andra och tredje stycket i punkt b Övriga resor, Resor i samband med sjukdom och dödsfall i 14 § i UVA ska ha följande lydelse:

### **Ersättning för resekostnader**

Kostnader för följande typer av resor ersätts av arbetsgivaren:

”a. Utresa och återresa

Resekostnader för arbetstagaren och medföljande familjemedlemmar (2 §) från bostadsorten till stationeringsorten i utlandet och motsvarande kostnader vid åter-

resan efter avslutad utlandstjänstgöring kan ersättas av arbetsgivaren. Ersättningen kan även omfatta barn som på grund av skolgång vistas i tredje land och för vilka arbetsgivaren ersätter skolkostnader. Ersättning för barns resa kan endast ersättas då utbildning i tredje land börjar och efter avslutad utbildning. Faktisk kostnad för flygfrakt motsvarande 100 kg flyttgods kan ersättas av arbetsgivaren i samband med sådan resa.”

#### b. Övriga resor

##### ”Resor i samband med sjukdom och dödsfall

Vid nära anhörigs svårare sjukdom eller dödsfall ersätts kostnaden motsvarande en tur- och returresa till Sverige.

Om arbetstagaren eller medföljande familjemedlem (2§) drabbas av allvarlig sjukdom eller ett olycksfall avgör en läkare som arbetsgivaren godkänt om patienten lämpligen bör förflyttas till Sverige eller någon annanstans för behandling. Kostnaden för sådan resa ersätts.

Om arbetstagaren eller medföljande familjemedlem (2 §) skulle avlida utomlands ersätter arbetsgivaren kostnader för hemtransport av den avlidne. I ett sådant fall ersätter arbetsgivaren även hemresa för den avlidnas familj. Ersättningen kan även omfatta barn som på grund av skolgång vistas i tredje land och för vilka arbetsgivaren ersätter skolkostnader.”

#### 4 §

Parterna är överens om att sista stycket i 15 § i UVA ska ha följande lydelse:

#### **Ersättning för hälso- och sjukvårdskostnader**

”Ersättningen kan även omfatta barn som på grund av skolgång vistas i tredje land och för vilka arbetsgivaren ersätter skolkostnader.”

#### 5 §

Parterna är överens om att första stycket i 16 § i UVA ska ha följande lydelse:

#### **”16 § Ersättning för övriga merkostnader**

##### Merkostnadstillägg

Arbetsgivaren skall som ersättning för övriga ökade levnadskostnader - på grund av utlandsstationeringen och förhållandena i tjänstgöringslandet - än sådana som anges ovan i denna bilaga, betala ut merkostnadstillägg för vuxen och barn med de restriktioner och högst de belopp per månad för merkostnadstillägg som fastställs av Skatteverket.”

#### 6 §

Parterna är överens om att avsikten vid UVA-avtalets tecknande med giltighet fr.o.m. 2008-01-01 var att barn vilka, på grund av arbetstagarens utlandsstationering för skolgång vistas i tredje land, skulle kunna omfattas av vissa avtalsbe-

stämmelser enligt UVA. Parterna är överens om att förtydliga denna avsikt i detta förhandlingsprotokoll.

Parterna är överens om att barn som p.g.a. arbetstagarens utlandsstationering för skolgång vistas i tredje land, ska omfattas av URA-försäkringen (12 §). Parterna är vidare överens om att sådana barn även kan omfattas av vissa förmåner enligt kompletteringar i UVA-avtalet:

Ersättning för resekostnader

Ersättning för hälso- och sjukvårdskostnader.

Detta protokoll gäller fr.o.m. 2010-02-01 och har i övrigt samma giltighetstid som UVA.

*Vid protokollet*

Agneta Leijonhufvud

*Justerat den*  
Arbetsgivarverket

*Justerat den*  
OFR:s förbundsområden inom det  
statliga förhandlingsområdet  
sammantagna

Monica Dahlbom

Lena Moberg-Lindwall

*Justerat den*  
Saco-S

*Justerat den*  
Facket för Service och  
Kommunikation (SEKO)

Edel Karlsson Håål

Bengt-Erik Falck